

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of August 25, 2011:

RCG 11-017 **By-law of the urban agglomeration concerning conduits which, as part of the waterworks and sewage networks, are not local in nature**

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of September 28, 2011:

RCG 09-023-2 **Règlement modifiant le Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023)**

[By-law amending the By-law of the urban agglomeration council concerning subsidies for the alteration of the electrical service connection of certain buildings (RCG 09-023)]

The object is to add to schedule A five commercial addresses so that they may be granted the service connection subsidy as part of work carried out on Rue Rachel, between Rue Molson and Boulevard Saint-Michel.

RCG 11-020 **Règlement autorisant la transformation et l'occupation d'une partie de bâtiment située sur le lot 4 361 903 et sur une partie du lot 4 191 134 pour des personnes ayant besoin d'aide et d'hébergement**

[By-law authorizing the conversion and occupancy of part of the building located on lot 4 361 903 and on part of lot 4 191 134 for persons requiring help and shelter] (Le Plateau-Mont-Royal borough)

RCG 11-021 **Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un ensemble résidentiel pour familles et personnes seules situé au sud de la rue Acorn, entre les rues de Courcelle et Delinelle - Habitation Mission Bon Accueil**

[By-law authorizing the construction and occupancy of a residential compound for families and persons living alone located south of Rue Acorn, between Rue de Courcelle and Rue Delinelle - Habitation Mission Bon Accueil] (Le Sud-Ouest borough)

The by-laws come into force October 6, 2011, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, October 6, 2011

Yves Saindon
City Clerk